

напоминая о том, что министры и другие участники заседания высокого уровня в ходе первой сессии Комиссии подчеркнули необходимость содействовать широкой пропаганде принципов Декларации на всех уровнях в целях повышения осведомленности общественности в вопросах устойчивого развития,

напоминая также о главе 36 Повестки дня на XXI век, озаглавленной "Содействие просвещению, информированию населения и подготовке кадров",

1. *настоятельно призывает* все правительства содействовать широкой пропаганде Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию на государственном и частном уровнях;

2. *просит* Генерального секретаря обеспечить широкую пропаганду Декларации компетентными органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций и учет ее принципов в их программах и работе в соответствии с пунктами 32 и 42 главы I доклада Комиссии по устойчивому развитию о работе ее первой сессии.

*86-е пленарное заседание,
21 декабря 1993 года*

48/191. Разработка международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 44/172 от 19 декабря 1989 года, 44/228 от 22 декабря 1989 года и другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, а также на решения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, в частности на рекомендацию Конференции, в которой она предложила Генеральной Ассамблее учредить под своей эгидой межправительственный комитет по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке,

ссылаясь также на свою резолюцию 47/188 от 22 декабря 1992 года, в которой она учредила Межправительственный комитет

по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке в целях завершения подготовки такой конвенции к июню 1994 года,

напоминая, что в главе 12 Повестки дня на XXI век⁷, в частности в ее пунктах 12.1 - 12.4, опустынивание и/или засуха признаются в качестве проблемы глобальных масштабов, поскольку они затрагивают одну шестую часть населения земного шара и одну четверть общей земельной площади земного шара и требуют широкой реакции, в соответствии с пунктом 12.4 Повестки дня на XXI век, и что необходимо принять конкретные меры во всех регионах, особенно в Африке, в рамках конвенции,

подтверждая цель завершения подготовки конвенции к июню 1994 года, а также ее скорейшего осуществления,

с признательностью отмечая работу Межправительственного комитета по ведению переговоров на его первой⁷² и второй⁷³ основных сессиях,

рассмотрев записку Генерального секретаря о ходе переговоров по конвенции⁷⁴,

1. *настоятельно призывает* Межправительственный комитет по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке с успехом завершить переговоры к июню 1994 года в соответствии с резолюцией 47/188;

2. *постановляет*, что Межправительственный комитет по ведению переговоров проведет одну сессию после принятия конвенции в целях рассмотрения ситуации в промежуточный период до ее вступления в силу, в частности в связи с осуществлением положений, учитывающих конкретные потребности каждого региона;

3. *постановляет также*, что сессия Межправительственного комитета по ведению переговоров после принятия конвенции должна быть проведена не позднее 31 января 1995 года, а также просит Генерального секретаря принять необходимые меры для обеспечения функционирования специального секретариата и многоотраслевой группы экспертов для обслуживания этой сессии;

4. *постановляет* далее, что процесс переговоров будет и далее финансироваться за счет имеющихся бюджетных ресурсов Организации Объединенных Наций, при том чтобы это не оказывало отрицательного воздействия на запланированные ею мероприятия, а также за счет добровольных взносов в целевой фонд, созданный в соответствии с резолюцией 47/188 специально для этой цели на период ведения переговоров и управляемый руководителем специального секретариата под руководством Генерального секретаря, с возможностью переноса внесенных средств с одного финансового года на другой.

5. *отмечает* вклады в работу Межправительственного комитета по ведению переговоров при выполнении им своего мандата, осуществленные Программой развития Организации Объединенных Наций, Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной метеорологической организацией, Международным фондом сельскохозяйственного развития и другими соответствующими международными организациями, занимающимися вопросами опустынивания, засухи и развития, и предлагает им и далее оказывать такую поддержку.

6. *с признательностью отмечает* первоначальные взносы, сделанные в целевой фонд, и предлагает правительствам, региональным организациям экономической интеграции и другим заинтересованным организациям, включая неправительственные организации, и далее оказывать поддержку этому фонду.

7. *предлагает* международному сообществу, в частности развитым странам, а также другим странам, имеющим такие возможности, сделать добровольные взносы для секретариата Межправительственного комитета по ведению переговоров и/или Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района Программы развития Организации Объединенных Наций и любых других соответствующих международных и региональных организаций, с тем чтобы те могли оказывать помощь странам, затрагиваемым засухой и/или опустыниванием во всех регионах, особенно в Африке, в их подготовке к процессу переговоров;

8. *с признательностью отмечает* также взносы, сделанные в специальный добровольный фонд, созданный в соответствии с резолюцией 47/188 с тем чтобы помочь развивающимся странам, затрагиваемым опустыниванием и засухой, в частности наименее развитым странам, принять всестороннее и действенное участие в процессе переговоров, а также предлагает правительствам, региональным организациям экономической интеграции и другим заинтересованным организациям, включая неправительственные организации, и впредь делать щедрые взносы в этот фонд;

9. *отмечает* меры, принятые Генеральным секретарем, и ценную поддержку соответствующих или заинтересованных организаций, органов, программ и занимающихся этими вопросами учреждений системы Организации Объединенных Наций и межправительственных, субрегиональных и региональных организаций в связи с работой Межправительственного комитета по ведению переговоров и предлагает им и далее принимать активное участие в будущей работе Комитета;

10. *настоятельно призывает* правительства и далее организовывать в тесном сотрудничестве с региональными комиссиями и национальными, субрегиональными и региональными организациями мероприятия в поддержку деятельности Межправительственного комитета по ведению переговоров с привлечением, по мере необходимости, научных и промышленных кругов, профсоюзов, соответствующих неправительственных организаций и других заинтересованных групп;

11. *отмечает* также помощь, оказанную Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района странам, на которые распространяется его мандат, в подготовке к процессу переговоров и участию в нем, и предлагает Бюро и далее оказывать поддержку соответствующим правительствам, а также продолжить мобилизацию ресурсов для этой цели;

12. *отмечает* далее конструктивный вклад соответствующих неправительственных организаций в успешное осуществление процесса переговоров в соответствии с правилами процедуры Межправительственного комитета по ведению переговоров и с учетом процедур, использовавшихся в работе Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, и предлагает им, особенно неправительственным организациям из развивающихся стран, и далее содейство-

вать успешному осуществлению процесса переговоров;

13. *вновь обращается с просьбой* к Председателю Межправительственного комитета по ведению переговоров и далее представлять доклады о ходе переговоров Комиссии по устойчивому развитию и другим соответствующим органам;

14. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех правительств, соответствующих межправительственных и неправительственных организаций, а также заинтересованных научных и иных учреждений;

15. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

16. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию", подпункт, озаглавленный "Разработка международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке".

*86-е пленарное заседание,
21 декабря 1993 года*

48/192. Укрепление международного сотрудничества в области мониторинга глобальных экологических проблем

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свои резолюции 44/224 от 22 декабря 1989 года и 46/217 от 20 декабря 1991 года о международном сотрудничестве в области мониторинга, оценки и прогнозирования экологических угроз и оказания помощи в случаях чрезвычайных экологических ситуаций,

вновь подтверждая также соответствующие положения Повестки дня на XXI век⁷ и Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию¹⁸, принятых на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, включая принцип 2 Декларации, в котором говорится, что в соответствии с Уставом Организации Объ-

единенных Наций и принципами международного права государства имеют суверенное право разрабатывать свои собственные ресурсы согласно своей политике в области окружающей среды и развития и несут ответственность за обеспечение того, чтобы деятельность в рамках их юрисдикции или контроля не наносила ущерба окружающей среде других государств или районов за пределами действия национальной юрисдикции,

ссылаясь на решение 16/37 Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 31 мая 1991 года об оперативном оповещении и прогнозировании чрезвычайных экологических ситуаций³⁵ и принимая к сведению решение 17/26 Совета управляющих от 21 мая 1993 года о Центре срочной экологической помощи Организации Объединенных Наций³⁷,

принимая к сведению соответствующие части докладов Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе, в частности, его тридцать пятой⁷⁵ и тридцать шестой⁷⁶ сессий, в которых Комитет отметил важное значение дистанционного зондирования с помощью спутников для мониторинга земной среды и, в частности, для изучения и мониторинга глобальных изменений,

принимая во внимание текущую деятельность Комитета по использованию спутников наблюдения Земли, осуществляемую в поддержку глобального экологического мониторинга и связанных с ним применений,

учитывая важное значение участия соответствующих органов, специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих мандатов в деятельности "Земного патруля", в частности в его программах экологического мониторинга, и необходимость иметь в этих программах возможности оперативного оповещения,

признавая необходимость превращения "Земного патруля" в более эффективное средство экологического зондирования и оценки всех элементов, оказывающих влияние на глобальную окружающую среду, с тем чтобы обеспечить сбалансированный подход к удовлетворению, в частности, потребностей развивающихся стран,

признавая также потенциал и важное значение имеющихся в настоящее время методов, технологий и способов мониторинга, оценки и прогнозирования глобальных экологи-